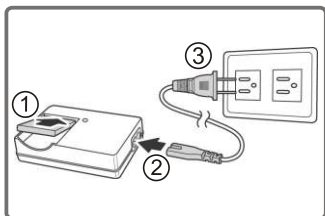




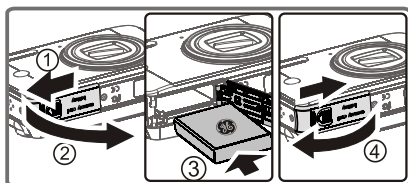
English

Step 1. Charging the battery



Allow the battery to charge until the green light illuminates.
(To maximize battery life, first charge should be at least 4 hours).

Step 2. Inserting the battery



Slide open the battery cover in the direction shown by ① and then lift the cover in direction ② as shown.

Insert the battery as shown by ③.

Close battery cover and slide it to the right to lock ④.

Step 3. Control touch panel



The LCD screen shows the camera control buttons (touch panel).

About the touch panel buttons:

- When using the touch panel, use your finger to touch gently on the LCD screen.
- Do not use any sharp objects to touch the LCD screen.
- Do not use excessive force on the LCD screen.

Step 4. Setting the language



1. Press the Power button at the top of the camera to turn on. The language menu will appear.
2. Press up/down arrow key on each page to choose your language. Then press "OK" to confirm the language.

Step 5. Setting the Date/ Time



1. Select the field you want to change (year/month/date/hour/minute).
2. Press the up/down arrow to set the time and date.
3. Press "OK" button to confirm the time and date setup.

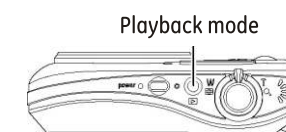
Step 6. Shooting in Auto mode



To start shooting, do the following:

1. Touch the Auto mode () icon at the top left corner of the screen to enter the mode selection screen (the default mode at camera startup is Auto mode).
2. Aim at the object through the LCD screen and press the shutter button halfway to focus on the subject.
3. When the subject is in focus, a green colored focus frame appears on the center of the LCD screen.
4. Press the shutter button fully to capture the image.

Step 7. Viewing your picture



1. Press the Playback button to switch to Playback mode. The screen will then show the last taken picture or movie segment.
2. Touch the arrow icons () on the screen to view picture(s) or movie(s) stored on the memory card or built-in memory area.

Step 8. Deleting a picture



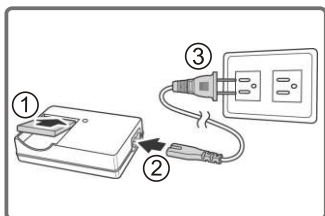
In Playback mode, touch any place on the screen to display the main options screen and click the Delete icon () to display the Delete menu.

Delete pictures or movies:

1. Press the Left or Right arrow to select the picture or movie you want to delete.
2. Select the Delete option: () to delete, then press "OK".
3. Press the Cancel button () in the top right corner to return to the previous menu.

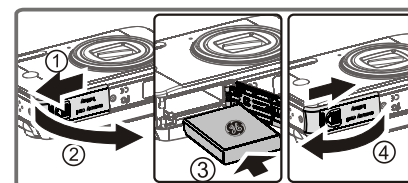
Français

étape 1. Chargement de la batterie



Laissez la batterie se charger jusqu'à ce que le voyant lumineux s'allume en vert (pour augmenter la durée de vie de la batterie, chargez la batterie la première fois pendant au moins 4 heures).

étape 2. Insérer la batterie



Faire coulisser le couvercle du compartiment de la batterie en suivant la flèche ① puis soulever le couvercle dans le sens ②, comme indiqué.

Insérer la batterie comme indiqué en ③.

Fermez le couvercle de la batterie et glissez-le vers la droite pour verrouiller ④.

étape 3. Panneau de contrôle tactile



L'écran LCD affiche les boutons de commande de l'appareil photo (panneau tactile).

A propos des boutons du panneau tactile :

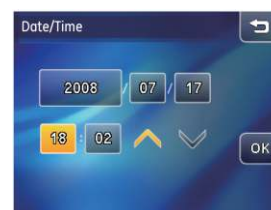
- Quand vous utilisez le panneau tactile, utilisez votre doigt pour toucher gentiment sur l'écran LCD.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour toucher l'écran LCD.
- N'utilisez pas de force excessive sur l'écran LCD.

étape 4. Réglage de la langue



1. Pressez sur le bouton d'alimentation sur le dessus de l'appareil photo pour l'allumer. Le menu des langues s'affichera.
2. Pressez sur la touche de direction haut/bas sur chaque page pour choisir votre langue. Ensuite pressez sur "OK" pour confirmer la langue.

étape 5. Réglage de l'heure et de la date



1. Sélectionnez le champ que vous voulez modifier (année/mois/date/heure/minute).
2. Appuyez sur les boutons flèche haut/bas pour régler la date et l'heure.
3. Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer les réglages de la date et de l'heure.

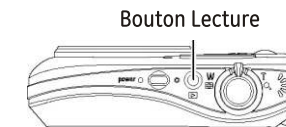
étape 6. Prise de photos en mode Auto



Pour prendre une photo, procédez de la manière suivante :

1. Touchez l'icône du mode Auto () au sommet supérieur dans le coin gauche de l'écran pour entrer dans l'écran de sélection de mode (le mode par défaut au démarrage de l'appareil photo est le mode Auto).
2. Visez l'objet à travers l'écran LCD et pressez sur le bouton de l'obturateur à moitié pour la mise au point sur le sujet.
3. Quand le sujet est mis au point, un cadre vert de mise au point s'affiche au centre de l'écran LCD.
4. Pressez sur le bouton de l'obturateur pour capturer l'image entièrement.

étape 7. Afficher votre image



1. Pressez sur le bouton de lecture pour basculer au mode lecture. L'écran affichera ensuite la dernière photo prise ou le dernier segment de film.
2. Touchez les icônes de flèches () sur l'écran pour visualiser toutes ces photos ou ces films stockés sur la carte mémoire ou la zone mémoire intégrée.

étape 8. Suppression d'une image



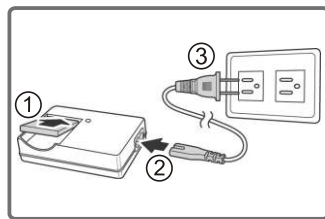
En mode lecture, appuyez n'importe où sur l'écran pour afficher l'écran principal des options et cliquez sur l'icône Supprimer () pour afficher le menu Supprimer.

Supprimer des photos ou des clips vidéo :

1. Appuyez sur la flèche Gauche ou Droite pour sélectionner la photo ou le clip vidéo que vous voulez supprimer.
2. Sélectionnez l'option Supprimer : () pour supprimer puis appuyez sur "OK".
3. Appuyez sur le bouton Annuler () en haut à droite de l'écran pour retourner au menu principal.

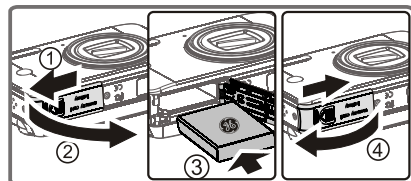
Español

Paso 1. Carga de la batería



Deje que la batería se cargue hasta que el indicador pase a color verde. (Para maximizar la vida de la batería, la primera carga debe durar unas 4 horas).

Paso 2. Insertar la batería



Deslice la cubierta de las baterías en la dirección. ① de y levante la cubierta en la dirección. ②

Inserte la batería como muestra la fig. ③

Cierre la cubierta de la batería y deslícela hacia la derecha para bloquearla. ④

Paso 3. Panel táctil de control



La pantalla LCD muestra los botones de control de la cámara (panel táctil).

Acerca de los botones del panel táctil:

- Durante el uso del panel táctil utilice el dedo para tocar suavemente la pantalla LCD.
- No utilice ningún objeto afilado para tocar la pantalla LCD.
- No aplique demasiada fuerza sobre la pantalla LCD.

Paso 4. Configurar el idioma



1. Presione el botón de Encendido situado en la parte superior de la cámara para encenderla. Aparecerá el menú de idioma.
2. Presione las flechas arriba / abajo en cada página para seleccionar su idioma. Presione "OK" para confirmar el idioma.

Paso 5. Configurar la hora y la fecha



1. Seleccione el campo que desee modificar (año/mes/fecha/hora/minuto).
2. Presione la flecha arriba/abajo para configurar la fecha y la hora.
3. Presione el botón "OK" para confirmar la configuración de fecha y hora.

Paso 6. Disparar en modo automático



Para comenzar a disparar, haga lo siguiente:

1. Toque el icono del modo Auto () situado en la esquina superior izquierda de la pantalla para acceder a la pantalla de selección de modo (el modo predeterminado al encender la cámara es el modo Auto).
2. Apunte al objeto a través de la pantalla LCD y presione el botón de disparo con suavidad para enfocar.
3. Una vez enfocado el objeto, aparecerá un marco de enfoque de color verde en el centro de la pantalla LCD.
4. Presione el botón de disparo completamente para capturar la imagen.

Paso 7. Ver la imagen



1. Presione el botón de Reproducción para cambiar al modo de Reproducción. La pantalla mostrará la última imagen o segmento de película capturado.
2. Presione los iconos de flecha () en la pantalla para ver las imágenes o películas almacenadas en la tarjeta de memoria o en la memoria integrada.

Paso 8. Eliminar una imagen



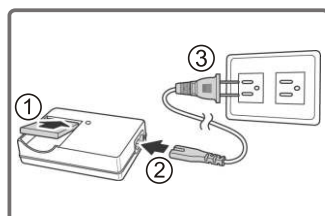
En el modo reproducción, pulse cualquier punto de la pantalla para ver la pantalla principal de opciones, y el icono Eliminar () para ver el menú Eliminar.

Eliminar imágenes o películas:

1. Presione la flecha a la izquierda o a la Derecha para seleccionar la imagen o película que desee eliminar.
2. Seleccione la opción Eliminar: () para eliminar. Pulse después "OK".
3. Presione el botón Cancelar () en la esquina superior derecha para volver al menú anterior.

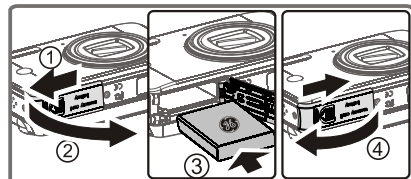
Português

Etapa 1. Carregar a bateria



Deixe a bateria carregar até o LED do carregador ficar verde. (Para maximizar a vida útil da bateria, o primeiro carregamento deve demorar pelo menos 4 horas)

Etapa 2. Colocar a bateria



Faça deslizar a tampa da bateria na direcção mostrada ① e depois levante a tampa tal como mostra a imagem ② .

Introduza a bateria tal como mostra a imagem ③ .

Fecher a tampa do compartimento da bateria fazendo-a deslizar para a direita para a fixar ④ .

Etapa 3. Paine de controlo táctil



O ecrã LCD mostra os botões de controlo da câmara (painel de controlo táctil).

Acerca dos botões do painel de controlo táctil:

- Ao usar o painel de controlo táctil, toque no ecrã LCD cuidadosamente com o dedo.
- Não toque no ecrã LCD com objectos pontiagudos.
- Não exerça uma pressão excessiva sobre o ecrã de LCD.

Etapa 4. Definir o idioma



1. Prima o botão de alimentação no topo para ligar a câmara. O menu para selecção do idioma é apresentado.
2. Prima os botões de setas para cima/para baixo para se deslocar pelas várias páginas para escolher o idioma que pretende. De seguida, prima o botão "OK" para confirmar.

Etapa 5. Definir a hora e a data



1. Seleccione o campo que quer alterar (ano/mês/dia/hora/minutos).
2. Prima os botões de setas para cima/para baixo para definir a hora e a data.
3. Prima o botão "OK" para confirmar a configuração da hora e da data.

Etapa 6. Fotografar em modo Automático



Para começar a fotografar, siga os passos seguintes:

1. Toque no ícone do modo Auto () (Automático) no canto superior esquerdo do ecrã para aceder ao modo de selecção (aquando do arranque da câmara esta encontra-se predefinida para o modo Auto (Automático)).
2. Aponte a câmara ao objecto e componha a imagem no ecrã LCD, depois prima o botão do obturador até meio para focar o objecto a fotografar.
3. Depois de feita a focagem, uma moldura verde aparece no centro do ecrã LCD.
4. Prima completamente o botão do obturador para tirar a fotografia.

Etapa 7. Ver a foto tirada



1. Prima o botão de reprodução para passar para o modo de reprodução. Poderá ver no ecrã a última foto tirada ou o último clip de vídeo gravado.
2. Toque nos ícone de setas () no ecrã para ver as fotos ou os clips de vídeo guardados no cartão de memória ou na memória interna.

Etapa 8. Eliminar fotos



No modo Reproduzir, toque em qualquer local do ecrã para ver o ecrã contendo as opções principais e clique no ícone Eliminar () para aceder ao menu Eliminar.

Eliminar fotos ou clips de vídeo:

1. Prima o botão de seta para a esquerda ou para a direita para seleccionar a imagem ou o clip de vídeo que quer eliminar.
2. Seleccione a opção Eliminar: () para eliminar e depois pressione "OK".
3. Prima o botão Cancelar () que encontra no canto superior direito para voltar ao menu principal anterior.